



20110032  
**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.**  
**Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29**  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B



**Zmluva č. PZ00165172\_001**  
**o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd**

uzatvorená podľa ust. § 15 ods. 7 písm. b) a podľa ust. § 16 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení Zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o vodovodoch a kanalizáciách“).

**Zmluvné strany:**

**Dodávateľ:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. oddiel: Sa, vložka č. 3080/B  
IČO: 35 850 370 DIČ: 2020263432 IČ DPH: SK2020263432  
č. účtu: [redacted] bankové spojenie: VUB  
zastúpená: Ing. Radoslav Jakab, predseda predstavenstva  
Ing. Boris Gregor, podpredseda predstavenstva  
(ďalej len „dodávateľ“)

**Odberateľ:** **obchodné meno : Mesto Holíč**  
sídlo: Bratislavská 5, 908 51 Holíč 1  
adresa zasielania: Mesto Holíč, Bratislavská 5  
908 51 Holíč 1  
e-mailová adresa:  
zapísaná v  
IČO: 00309541 DIČ: 2021086727 IČ DPH:  
č. účtu: 0020028182/0200 bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
zastúpená: Mgr. Zdenko Čambal  
(ďalej len „odberateľ“)

Na zabezpečenie dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a zabezpečenie odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie, podľa článku I., uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd (ďalej len „zmluva“), ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“).

**Čl. I.**  
**Predmet zmluvy a účel jej použitia**

Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi v dohodnutom množstve a čase uskutočňovať do odberného miesta:

| Adresa odberného miesta                 | Odberné miesto<br>Technické číslo | Predmet<br>zmluvy* | Účel použitia** | Stav***        |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------------|----------------|
| Hviezdoslavova 1742/10, 908 51<br>Holíč | OM00129350<br>8140-00101-000      | a b                | ostatné         | 14 m3/01.02.12 |
| Hviezdoslavova 1742/10, 908 51<br>Holíč | OM00129350<br>8140-00101-000      | a b                | ostatné         | 19 m3/01.02.12 |
| Hviezdoslavova 1742/10, 908 51<br>Holíč | OM00129350<br>8140-00101-000      | c                  | ostatné         | 1527m2         |

\*možnosti predmetu zmluvy:

- dodávku pitnej vody z verejného vodovodu (ďalej len „dodávka vody“)
- odvádzanie a čistenie odpadových vôd
- odvádzanie a čistenie vôd z povrchového odtoku
- odvádzanie a čistenie odpadových vôd z iných zdrojov (písm. b),c),d) ďalej len „odvádzanie odpadových vôd“)

\*\*možnosti účelu použitia: stavebný, domácnosť, záhrada, ostatné

\*\*\* Stav: vodné, stočné je v tabuľke uvedené v m<sup>3</sup>/dátum, pre vody z povrchového odtoku sa uvádzajú plochy v m<sup>2</sup>/rok.

1. Množstvo vody odobratej verejným vodovodom a množstvo odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou sa zistí podľa ustanovení uvedených vo VOP.
2. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa vypočíta súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov podľa druhu povrchu plôch, zaradených v kategóriách v zmysle platnej legislatívy podľa prílohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Ak odberateľ vypúšťa do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov ako z verejného vodovodu a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

## Čl. II.

### Právny vzťah odberateľa k nehnuteľnosti

1. Vzťah Odberateľa k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod a/alebo verejnú kanalizáciu:
  - a. Vlastník nehnuteľnosti:  
Vlastníctvo výlučné [ ]  
Vlastníctvo podielové [ ]  
LV č. 2406 , kat. úz. Holíč, súp.č. 1742/10, parc.č. 125/2
  - b. Nájomca:  
Nájomná zmluva č..... , zo dňa: .....

## Čl. III.

### Cena, spôsob úhrady vyúčtovacej faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb

1. Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Dodávateľovi platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd, podľa tejto zmluvy a platných VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O zmene VOP Dodávateľ upovedomí Odberateľa najmenej 30 dní pred ich účinnosťou.
2. Ak je Odberateľ v omeškaní s plnením platby alebo časti platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd podľa tejto zmluvy má Dodávateľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Ceny za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú stanovené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) a sú uverejnené na internetovej stránke spoločnosti [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk).
4. Počet faktúr za opakované dodanie tovaru a služby (ďalej len „ODTaS“) je stanovený podľa harmonogramu ODTaS, ktorý bude odberateľovi zasielaný vždy spolu s vyúčtovacou faktúrou.
5. Výška faktúr za ODTaS sa pre Odberateľa s ročným vyúčtovacím obdobím stanoví podľa skutočnej spotreby predchádzajúceho vyúčtovacieho obdobia alebo z predpokladanej spotreby, rozdelené do stanoveného počtu faktúr.
6. Obdobie vystavovania vyúčtovacích faktúr pri opakovanom dodaní tovaru a služieb je minimálne raz ročne.
7. Faktúry za ODTaS a vyúčtovacie faktúry za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú vystavené v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o DPH“).
8. Dodávateľ a odberateľ sa dohodli, že faktúra za ODTaS a vyúčtovacia faktúra za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd bude vystavená spoločne jednou čiastkou a pod jedným variabilným symbolom.

## Čl. IV.

### Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.
3. Týmto dňom zároveň strácajú platnosť a účinnosť všetky predchádzajúce zmluvy na dodávku pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou, ktoré boli uzatvorené pre odberné miesto uvedené v tejto zmluve.

**Čl. V.**  
**Ukončenie Zmluvy**

1. Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
  - c) odstúpením od zmluvy zo strany dodávateľa ak sa plnenie podľa tejto zmluvy a VOP stane pre neho nemožným.

**Čl. VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Odchylné dojednania uvedené v tejto zmluve majú prednosť pred znením VOP.
3. Meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu je možné výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami okrem VOP.
4. Meniť, dopĺňať VOP je oprávnený dodávateľ z dôvodov a spôsobom tak, ako je uvedené vo VOP.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo strán dostane po 1 vyhotovení.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom tejto zmluvy a VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy oboznámili a súhlasia s ním, na dôkaz čoho ju oprávnené osoby oboch strán potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa zákona č.513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa 16.02.12

V Holíč dňa 17.2.2012

Dodávateľ:



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Odberateľ:



Mgr. Zdenko Čambal, primátor mesta

Príloha č.1      Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových vôd,  
zo dňa 1.10.2010

**Príloha č.: 2 k zmluve č.: PZ00165172\_001  
o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd**

**Informatívny technický výpočet**

Množstvo vôd z povrchového odtoku vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie mesta

Výpočet vychádza z vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z. z. podľa vzorca:

$$Q = H_z \times S \times \Psi$$

- Q** množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie v m<sup>3</sup>/rok
- H<sub>z</sub>** ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre **mesto/obec: Holíč**  
podľa údajov SHMÚ vypočítaný z **úhrnu zrážok: 0,695 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>/rok**
- S** veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku otekajú do verejnej kanalizácie v m<sup>2</sup>
- Ψ** súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy
- |                                                                                                               |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>A</b> –zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy<br>(strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.) | <b>Ψ=0,90</b> |
| <b>B</b> –čiastočne priepustné spevnené plochy<br>(dlažby vyškárované pieskom, štrkom a pod.)                 | <b>Ψ=0,40</b> |
| <b>C</b> –dobré priepustné plochy pokryté vegetáciou<br>(trávniky, záhrady a pod.)                            | <b>Ψ=0,05</b> |

**Odberateľ: Mesto Holíč**

Adresa odberného miesta: **Hviezdoslavova 1742/10, Holíč**

Odberné miesto: OM00129350

Technické číslo : 8140-00101-000

|                                  |          |   |       |   |                 |                          |
|----------------------------------|----------|---|-------|---|-----------------|--------------------------|
| <b>A</b>                         | 1 527,00 | x | 0,90  | = | 1 374,30        | m <sup>2</sup>           |
| <b>B</b>                         | 0,00     | x | 0,40  | = | 0,00            | m <sup>2</sup>           |
| <b>C</b>                         | 0,00     | x | 0,05  | = | 0,00            | m <sup>2</sup>           |
| <b>Spolu</b>                     | 1 527,00 |   |       | = | 1 374,30        | m <sup>2</sup>           |
|                                  |          |   |       |   |                 |                          |
| <b>Redukovaná plocha spolu =</b> | 1 374,30 | x | 0,695 | = | <b>955,1385</b> | <b>m<sup>3</sup>/rok</b> |